## 0.0.1 Imperturbable

āneñjasuttaṃ

1. These three individuals, O bhikkhus, are to be found existing in the world. Which three?

tayo'me bhikkhave puggalā santo saṃvijjamānā lokasmiṃ katame tayo:

2. Here, O bhikkhus, from the complete surmounting of perceptions of form, from the extinquishing of perceptions of resistance, from non-attention to perceptions of diversity, "space is infinite," a certain individual enters and dwells in the domain of infinite space. He enjoys that, strives after that, and enters upon happiness by that. Settled therein, resolved on that, a frequent dweller in that, not fallen away from it when passing away, he rises in companionship of the devas pertaining to the domain of infinite space.

idha bhikkhave ekacco puggalo sabbaso rūpasaññānaṃ samatikkamā paṭighasaññānaṃ atthaṅgamā nānāttasaññānaṃ amanasikārā ananto ākāso'ti ākāsānañcāyatanaṃ upasampajja viharati. so tadassādeti. tannikāmeti, tena ca vittiṃ āpajjati. tatraṭṭhito tadadhimutto tabbahulavihārī aparihīno kālaṃ kurumāno ākāsānañcāyatanūpagānaṃ devānam sahavyatam upapajjati.

3. For the devas pertaining to the domain of infinite space, O bhikkhus, their lifespan is twenty thousand aeons. The puthujjana, having remained there as long as life lasts, having spent as much as all that deva lifespan, even goes to hell, even goes to the animal womb, even goes to the sphere of ghost. But for the Auspicious One's disciple, having remained there as long as life last, having spent as much as all that deva lifespan, simply attains nibbana at that place.

ākāsānañcāyatanūpagānam bhikkhave devānam vīsatikappasahassāni āyuppamāṇam. tatra puthujjano yāvatāyukam thatvā yāvatakam tesam devānam āyuppamāṇam, tam sabbam khepetvā nirayampi gacchati. tiracchānayonimpi gacchati, pettivisayampi gacchati. bhagavato pana sāvako tattha yāvatāyukam thatvā yāvatakam tesam devānam āyuppamāṇam, tam sabbam khepetvā tasmimyeva bhave parinibbāyati.

4. This, O bhikkhus, is the distinction, this is the disparity, this is the difference between the one to whom the hearing [of the Dhamma] comes to be, the noble disciple, and the one to whom the hearing [of the Dhamma] does not come to be, the puthujjana, that is when there is future destination, reappearance.

ayam kho bhikkhave viseso, ayam adhippāyo, idam nānākaraṇam sutavato ariyasāvakassa assutavatā puthujjanena yadidam gatiyā upapattiyā sati.

5. Furthermore, O bhikkhus, here, having completely surmounted the domain of infinite space, "consciousness is infinite," a certain individual enters upon and abides in the domain of infinite consciousness. He enjoys that, strives after that, and enters upon happiness by that. Settled therein, resolved on that, a frequent dweller in that, not fallen away from it when passing away, he rises in companionship of the devas pertaining to the domain of infinite consciousness.

puna ca param bhikkhave idhekacco puggalo sabbaso ākāsānañcāyatanam samatikkamma anantam viññāṇanti viññāṇañcāyatanam upasampajja viharati. so tadassādeti. tantikāmeti. tena ca vittim āpajjati. tatraṭṭhito tadaṭhimutto tabbahulavihārī aparihīno kālam kurumāno viññāṇañcāyatanūpagānam devānam sahavyatam upapajjati.

**6.** For the devas pertaining to the domain of infinite consciousness, O bhikkhus, their lifespan is forty thousand aeons. The puthujjana, having remained there as long as life lasts, having spent as much as all that deva lifespan, even goes to hell, even goes to the animal womb, even goes to the sphere of ghost. But for the Auspicious One's disciple, having remained there as long as life last,

having spent as much as all that deva lifespan, simply attains nibbana at that place.

viññāṇañcāyatanūpagānaṃ bhikkhave devānaṃ cattārīsaṃ kappasahassāni āyuppamāṇaṃ. tattha puthujjano yāvatāyukaṃ ṭhatvā yāvatakaṃ tesaṃ devānaṃ āyuppamāṇaṃ, taṃ sabbaṃ khepetvā nirayampi gacchati, tiracchānayonimpi gacchati, pettivisayampi gacchati. bhagavato pana sāvako tattha yāvatāyukaṃ ṭhatvā yāvatakaṃ tesaṃ devānaṃ āyuppamāṇaṃ, taṃ sabbaṃ khepetvā tasmiṭṭeva bhave parinibbāyati.

7. This, O bhikkhus, is the distinction, this is the disparity, this is the difference between the one to whom the hearing [of the Dhamma] comes to be, the noble disciple, and the one to whom the hearing [of the Dhamma] does not come to be, the puthujjana, that is when there is future destination, reappearance.

ayam kho bhikkhave viseso, ayam adhippāyo, idam nānākaraṇam sutavato ariyasāvakassa assutavatā puthujjanena yadidam gatiyā upapattiyā sati.

**8.** Furthermore, O bhikkhus, here, having completely surmounted the domain of infinite consciousness, "there is nothing," a certain individual enters upon and abides in the domain of nothingness. He enjoys that, strives after

that, and enters upon happiness by it. Settled therein, resolved on it, a frequent dweller in that, not fallen away from it when passing away, he rises in companionship of the devas pertaining to the domain of nothingness.

puna ca param bhikkhave idhekacco puggalo sabbaso viññaṇañcāyatanam samatikkamma natthi kiñcīti ākiñcaññāyatanam upasampajja viharati. so tadassādeti, tannikāmeti, tena ca vittim āpajjati. tatraṭṭhito tadadhimutto tabbahulavihārī aparihīno kālam kurumāno ākiñcaññāyatanūpagānam devānam sahavyatam upapajjati.

9. For the devas pertaining to the domain of nothingness, O bhikkhus, their lifespan is sixty thousand aeons. The puthujjana, having remained there as long as life lasts, having spent as much as all that deva lifespan, even goes to hell, even goes to the animal womb, even goes to the sphere of ghost. But for the Auspicious One's disciple, having remained there as long as life last, having spent as much as all that deva lifespan, simply attains nibbana at that place.

ākiñcaññāyatanūpagānaṃ bhikkhave devānaṃ saṭṭhiṃ kappasahassāni āyuppamāṇaṃ. tattha puthujjano yāvatāyukaṃ ṭhatvā yāvatakaṃ tesaṃ devānaṃ āyuppamāṇaṃ, taṃ sabbaṃ khepetvā nirayampi gacchati, niracchānayonimpi gacchati, pettivisayampi gacchati. bhagavato pana sāvako

tattha yāvatāyukam thatvā yāvatakam tesam devānam āyuppamāṇam tam sabbam khepetvā tasmiţteva bhave parinibbāyati.

10. This, O bhikkhus, is the distinction, this is the disparity, this is the difference between the one to whom the hearing [of the Dhamma] comes to be, the noble disciple, and the one to whom the hearing [of the Dhamma] does not come to be, the puthujjana, that is when there is future destination, reappearance.

ayam kho bhikkhave viseso, ayam adhippāyo, idam nānākaranam sutavato ariyasāvakassa assutavatā puthujjanena yadidam gatiyā upapattiyā sati. ime kho bhikkhave tayo puggalā santo samvijjamānā lokasminti.